

32000R2659

Uredba Komisije (EZ) Br. 2659/2000 od 29. studenog 2000. o primjeni članka 81.(3) Ugovora na kategorije **sporazuma o istraživanju i razvoju** (Tekst od važnosti za EEA) *Službeni list L 304 , 05/12/2000 str. 0007 - 0012*

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

Uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

Uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) Br. 2821/71 od 20. prosinca 1971. o primjeni članka 85.(3) Ugovora na kategorije ugovora, odluka i usklađena djelovanja (1), posljednji put izmijenjenu i dopunjenu Aktom o pristupanju Austrije, Finske i Švedske, a posebno njen članak 1.(1) (b)

Objavom nacрта ove Uredbe (2),

Nakon savjetovanja sa Savjetodavnim odborom za ograničavajuća djelovanja i vladajuće položaje,

Budući da:

(1) Uredba (EEZ) Br. 2821/71 ovlašćuje Komisiju da primijeni članak 81.(3) (bivši članak 85.(3)) Ugovora uredbom na određene kategorije sporazuma, odluka i usklađena djelovanja obuhvaćene u članku 81.(1) kojih je predmet istraživanje i razvoj proizvoda ili procesa do stadija industrijske primjene, i korištenje rezultata, uključivo odredbe koje se odnose na prava intelektualnog vlasništva.

(2) U članku 163.(2) Ugovora poziva se Zajednica da potiče poduzetnike, uključujući i mala i srednja poduzeća, na istraživačke aktivnosti visoke kvalitete koje se odnose na tehnološki napredak, kao i da podrži njihova nastojanja da surađuju jedni s drugima.

Prema Odluci Vijeća 1999/65/EZ od 22. prosinca 1998. koja se odnosi na propise o sudjelovanju poduzetnika, istraživačkih centara i sveučilišta i na širenje rezultata istraživanja u cilju ostvarenja petog okvirnog programa Europske zajednice (1998-2002)(3) i Uredbe Komisije (EZ) Br. 996/1999(4) o provedbi Odluke 1999/65/EZ, aktivnosti na polju neizravnog istraživačkog i tehnološkog razvoja (RTD) kojima Zajednica daje potporu u okviru petog okvirnog programa trebaju se izvoditi u suradnji.

(3) Sporazumi o zajedničkom izvršavanju istraživanja ili zajedničkom radu na rezultatima tih istraživanja, do ali ne uključujući fazu industrijske primjene, općenito nisu obuhvaćeni člankom 81.(1) Ugovora. Međutim, u određenim okolnostima, kada stranke pristaju ne obavljati daljnja istraživanja i razvoj na istom području i na taj se način odriču prilike stjecanja konkurentskih prednosti pred drugim strankama, takvi ugovori mogu biti obuhvaćeni člankom 81.(1) i uslijed toga trebaju biti obuhvaćeni ovom Uredbom.

(4) Prema Uredbi (EEZ) Br. 2821/71, Komisija je, posebice, usvojila Uredbu (EEZ) Br. 418/85 od 19. prosinca 1984. o primjeni članka 85.(3) Ugovora na kategorije sporazuma o istraživanju i razvoju (5), posljednji put izmijenjenu i dopunjenu Uredbom (EZ) Br.2236/97(6). Uredba (EEZ) Br. 418/85 ističe 31. prosinca 2000.

(5) Nova uredba treba ispuniti dva uvjeta kako bi omogućila učinkovitu zaštitu tržišnog natjecanja i pružila adekvatne pravne sigurnosti poduzetnicima. U ostvarivanju ovih ciljeva treba voditi računa o potrebi pojednostavljivanja administrativnog nadzora i sustava zakonodavstva u što je više mogućoj mjeri. Ispod određene razine tržišne snage može se u svrhu primjene članka 81.(3), općenito pretpostaviti da će pozitivni učinci sporazuma o istraživanjima i razvoju prevagnuti nad bilo kojim negativnim posljedicama za tržišno natjecanje.

(6) Uredba (EEZ) Br. 2821/71 nalaže da izuzimajuća uredba Komisije odredi one kategorije sporazuma, odluka i usklađenog djelovanja na koje se ta uredba odnosi, da odredi ograničenja ili klauzule koje se mogu, ili ne moraju, pojaviti u tim sporazumima, odlukama i usklađenom djelovanju, kao i da utvrdi one klauzule koje ti sporazumi mogu sadržavati, odluke i usklađeno djelovanje ili druge uvjete kojima treba udovoljiti.

(7) Primjereno je napustiti pristup nabiranja popisa izuzetih klauzula i dati veću važnost utvrđivanju onih kategorija sporazuma koji su izuzeti do određene razine tržišne snage i određivanju ograničenja ili klauzula koje takvi sporazumi ne smiju sadržavati. Ovo je u skladu s pristupom temeljenim na ekonomici koji procjenjuje utjecaj sporazuma na dogovarajućem tržištu.

- (8) U svrhu primjene članka 81.(3) uredbom, nije nužno utvrditi one sporazume koji mogu biti obuhvaćeni člankom 81.(1). U pojedinačnoj procjeni sporazuma iz članka 81.(1), treba voditi računa o nekoliko čimbenika, a posebice o tržišnoj strukturi na tome mjerodavnom tržištu.
- (9) Pogodnost skupnih izuzeća treba biti ograničena na one sporazume za koje se može pretpostaviti s dostatnom sigurnošću da zadovoljavaju uvjete iz članka 81.(3).
- (10) Suradnja na polju istraživanja i razvoja i na polju korištenja time dobivenih rezultata općenito promiče tehnički i gospodarstveni napredak većim širenjem know-how-a među strankama i izbjegavanjem dvostrukog rada na istraživanju i razvoju, stimuliranjem novih dostignuća putem razmjene know-how-a, i racionaliziranjem proizvodnje onih proizvoda ili primjenom onih procesa koji nastaju kao rezultat tih istraživanja i razvoja.
- (11) Zajedničko korištenje rezultata može se smatrati prirodnom posljedicom zajedničkog istraživanja i razvoja. Može biti u različitim oblicima kao što su proizvodnja, korištenje prava intelektualnog vlasništva koji značajno doprinose tehničkom ili gospodarstvenom napretku, ili marketingu novih proizvoda.
- (12) Općenito se može očekivati da će potrošači profitirati uslijed povećanog opsega i učinkovitosti istraživačkog i razvojnog rada kroz uvođenje novih ili poboljšanih proizvoda ili usluga ili snižavanje cijena koji rezultiraju iz novih i poboljšanih procesa.
- (13) Da bi se postigle koristi i ciljevi zajedničkog rada na istraživanju i razvoju, pogodnost iz ove uredbe treba se također odnositi na odredbe sadržane u sporazumima o istraživanju i razvoju, a koje ne predstavljaju primaran predmet takvih ugovora, već su izravno povezane sa i potrebne za njihovu provedbu.
- (14) Da bi se opravdala iznimka, zajedničko korištenje se treba odnositi na proizvode ili procese za koje je uporaba rezultata tih istraživanja i razvoja odlučujuća i svakoj od stranaka se daje mogućnost korištenja bilo kojih rezultata za koje se ona zanima. Međutim, tamo gdje akademska tijela, istraživački instituti ili poduzetnici koji pružaju istraživanje i razvoj kao komercijalnu uslugu bez da su uobičajeno aktivni u korištenju rezultata, sudjeluju u tome istraživanju i razvoju, mogu se složiti da koriste te rezultate istraživanja i razvoja samo u svrhu daljnjeg istraživanja. Slično, nekonkurenti se mogu dogovoriti da ograniče svoja prava na korištenje na jedno ili više tehničkih polja primjene kako bi olakšali suradnju među strankama koje posjeduju komplementarne kvalifikacije.
- (15) Izuzeće koje dopušta ova Uredba treba biti ograničeno na sporazume o istraživanju i razvoju koji poduzetnicima ne pružaju mogućnost uklanjanja konkurencije s obzirom na znatan dio proizvoda ili usluga o kojima je riječ. Potrebno je isključiti iz sporazuma o skupnim izuzećima između konkurenata kojih se zbrojena podjela tržišta za proizvode ili usluge sposobne da budu poboljšane ili zamijenjene rezultatima istraživanja i razvoja prelazi određenu razinu u vrijeme zaključivanja toga sporazuma.
- (16) Da bi se jamčilo održavanje učinkovite konkurencije za vrijeme zajedničkog korištenja tih rezultata, treba postaviti uvjet da skupno izuzeće prestaje biti primjenjivo ako zbrojeni tržišni udio tih stranaka za proizvode koji rezultiraju iz zajedničkog istraživanja i razvoja postane prevelik. Ovo izuzeće treba se nastaviti primjenjivati, bez obzira na tržišni udio stranaka, određeno vrijeme nakon početka zajedničkog korištenja, kako bi se pričekalo na stabilizaciju njihovih tržišnih udjela, posebice poslije uvođenja jednog potpuno novog proizvoda i omogućilo jamčenje jednog najmanjeg razdoblja za povrat uloženi sredstava.
- (17) Ova Uredba ne treba izuzimati sporazume koji sadržavaju ograničenja koja nisu neophodna u postizanju navedenih pozitivnih učinaka. U načelu određena stroga ograničenja koja ne pogoduju tržišnome natjecanju kao što su ograničavanja slobode stranaka u izvršavanju istraživanja i razvoja na polju koje nije u vezi s tim sporazumom, određivanje cijena koje se zaračunavaju trećim strankama, ograničenja u proizvodnji ili prodaji, dodjela tržišta ili potrošača, i ograničenja izvršavanja pasivne prodaje za ugovorne proizvode na teritorijima rezerviranim za druge stranke trebaju biti isključena iz povlastica skupnih iznimaka koje utvrđuje ova Uredba bez obzira na tržišni udio trgovačkog društva o kojem je riječ.
- (18) Ograničenje tržišnog udjela, ne-izuzimanje određenih sporazuma i uvjeta koji se propisuju ovom Uredbom uobičajeno osiguravaju da sporazumi na koje se odnosi skupno

izuzeće ne omogućuje sudjelujućim poduzetnicima da uklone konkurenciju u odnosu na znatan dio dotičnih proizvoda ili usluga.

(19) U konkretnim slučajevima u kojima sporazumi obuhvaćeni ovom Uredbom ipak imaju učinke koji nisu u skladu s člankom 81.(3) Ugovora, Komisija može opozvati pogodnost skupnog izuzeća .

(20) Sporazumi između poduzetnika koji nisu konkurentski proizvođači proizvoda sposobnih da se poboljšaju ili zamijene rezultatima istraživanja i razvoja uklonit će učinkovitu konkurenciju na polju istraživanja i razvoja samo u posebnim okolnostima. Zato je primjereno omogućiti da takvi sporazumi imaju koristi iz skupnog izuzimanja bez obzira na tržišni udio kao i da pristupaju tim izvanrednim prilikama na način opozivanja te pogodnosti.

(21) Budući da su sporazumi o istraživanju i razvoju često dugoročne prirode, posebno ako se suradnja proširuje na korištenje njihovih rezultata, vrijeme važenja ove Uredbe treba utvrditi na 10 godina.

(22) Ova Uredba ne dovodi u pitanje primjenu članka 82. Ugovora.

(23) U skladu s načelom prvenstva prava Zajednice, nijedna mjera poduzeta temeljem državnih zakona o tržišnom natjecanju neće utjecati na jednoobraznu primjenu propisa o konkurenciji na cijelom zajedničkom tržištu Zajednice ili puni učinak bilo kojih mjera usvojenih u provedbi tih propisa, uključujući ovu Uredbu,
USVOJILA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izuzimanje

1. Sukladno članku 81.(3) Ugovora i prema odredbama ove Uredbe, ovime se određuje da se članak 81.(1) neće odnositi na sljedeće sporazume zaključene između dvaju ili više poduzetnika (u daljnjem tekstu "stranaka") koji se odnose na uvjete pod kojima se ti poduzetnici bave sljedećim:

(a) zajedničko istraživanje i razvoj proizvoda ili procesa i zajedničko korištenje rezultata tih istraživanja i razvoja.

(b) zajedničko korištenje rezultata istraživanja i razvoja proizvoda ili procesa izvođenih zajednički sukladno prethodnome sporazumu između tih istih stranaka; ili

(c) zajedničko istraživanje i razvoj proizvoda ili procesa koje isključuje zajedničko korištenje rezultata.

Ovo izuzeće se primjenjuje do mjere do koje takvi sporazumi (u daljnjem tekstu "sporazumi o istraživanju i razvoju") sadržavaju ograničenja tržišnog natjecanja koja su obuhvaćena člankom 81.(1).

2. Izuzeće predviđeno u stavku 1. također se odnosi na odredbe koje su sadržane u sporazumima o istraživanju i razvoju, koje ne predstavljaju primarni predmet takvih ugovora, već su izravno u vezi sa i potrebne su za njihovu provedbu, kao što je obveza da se ne provodi, samostalno ili zajedno s trećim strankama, istraživanje i razvoj na polju na koje se odnosi taj sporazum ili na usko povezanome polju za vrijeme provođenja tog sporazuma.

Prva se točka, međutim, ne odnosi na odredbe koje imaju isti predmet kao ograničenja tržišnog natjecanja nabrojena u Članku 5.(1).

Članak 2.

Definicije

U ovoj Odredbi::

1. "sporazum" označava sporazum, odluku udruženja poduzetnika ili usklađeno djelovanje

2. "Sudjelujući poduzetnici" označavaju poduzetnike koji su stranke u sporazumu o istraživanju i razvoju i njihove odnosne povezane poduzetnike;

3. "povezani poduzetnici" označavaju:

(a) poduzetnike u kojima jedna stranka u sporazumu o istraživanju i razvoju, izravno ili neizravno:

- (i) je ovlaštena da iskoristi više od polovine glasačkog prava, ili
- (ii) je ovlaštena imenovati više od polovine članova nadzornoga odbora, upravnoga odbora ili tijela koja zakonito predstavljaju tog poduzetnika , ili
- (iii) je ovlaštena voditi poslove toga trgovačkog društva;
- (b) trgovačka društva koja izravno ili neizravno imaju putem jedne stranke u sporazumu o istraživanju i razvoju prava ili ovlaštenja navedena pod (a);
- (c) trgovačka društva u kojima jedan poduzetnik naveden pod (b) ima izravno ili neizravno prava ili ovlaštenja navedena pod (a);
- (d) trgovačka društva u kojima jedna stranka iz sporazuma o istraživanju i razvoju zajedno s jednim ili više poduzetnika navedenih pod (a), (b) ili (c), ili u kojima dva ili više od tih poduzetnika, zajednički imaju prava ili ovlaštenja navedena pod (a);
- (e) trgovačka društva u kojima prava ili ovlaštenja navedena pod (a) zajednički pridržavaju:
 - (i) stranke iz sporazuma o istraživanju i razvoju ili njihovi odnosni povezani poduzetnici navedeni od (a) do (d), ili
 - (ii) jedna ili više stranaka iz sporazuma o istraživanju i razvoju ili jedno ili više od njihovih povezanih poduzetnika navedenih od (a) do (d) i jedno ili više trećih lica.
- 4. "istraživanje i razvoj " označava stjecanje know-how-a koje se odnosi na proizvode ili procese i izvršavanje teorijskih analiza, sistematičnog (sustavnog) proučavanja ili eksperimentiranja, uključujući i eksperimentalnu proizvodnju, tehničke pokuse proizvoda ili procesa, osnivanje potrebnih objekata i pribavljanje prava intelektualnog vlasništva za dobijene rezultate;
- 5. "proizvod" označava robu i/ili uslugu, uključujući i intermedijarne robe i/ili usluge i finalne proizvode i/ili usluge;
- 6. "ugovorni proces" označava onu tehnologiju ili proces koji nastaju iz zajedničkog istraživanja i razvoja;
- 7. "proizvod iz ugovora" označava onaj proizvod koji nastaje iz zajedničkog istraživanja i razvoja ili je proizveden ili nabavljen primjenom ugovornih procesa;
- 8. "korištenje rezultata" označava proizvodnju ili distribuciju ugovornih proizvoda ili primjenu ugovornih procesa ili dodjeljivanje ili licenciranje prava intelektualnog vlasništva ili prenošenje know-how-a potrebnog za takvu proizvodnju ili primjenu;
- 9. "prava intelektualnog vlasništva" uključuju prava industrijskog vlasništva, autorska prava i pridružena prava.
- 10. "know-how" označava jedan paket nepatentiranih praktičnih podataka, koji je proistekao iz iskustva i testiranja, koji je tajan, značajan i označen : u ovome kontekstu "tajan" znači da to znanje i iskustvo, kao cjelina ili u točno određenom rasporedu i sastavu njegovih komponenta, nije općenito poznato ili jednostavno dostupno; "značajan" ("bitan") znači da taj "know-how" uključuje podatke koji su neophodni za proizvodnju ugovornih proizvoda ili za primjenu ugovornih procesa; "označen" znači da je "know-how" opisan na dostatno obuhvatan način kako bi se omogućila provjera da ono ispunjava kriterije tajnosti i značajnosti
- 11. istraživanje i razvoj, ili korištenje njihovih rezultata se izvršavaju "zajednički" gdje je dotičan rad :
 - (a) izvršen od strane zajedničkog tima, organizacije ili poduzetnika,
 - (b) zajednički povjeren trećoj stranci, ili
 - (c) raspodijeljen između stranaka putem specijaliziranja u istraživanju, razvoju, proizvodnji ili distribuciji;
- 12. "konkurentski poduzetnik" označava onog poduzetnika koje isporučuje proizvod koji se može poboljšati ili zamijeniti ugovornim proizvodom (stvaran natjecatelj) ili poduzetnika koji bi, uz primjerene razloge, poduzeo potrebna dodatna ulaganja ili druge potrebne troškove zamjene kako bi mogao isporučiti takav proizvod kao odgovor na mali i stalan rast odnosa cijena (potencijalni natjecatelj).
- 13. "mjerodavno tržište za ugovorne proizvode " označava relevantni proizvod i geografsko tržište (tržišta) na koje pripada ugovorni proizvod.

Članak 3.
Uvjeti za izuzeće

1. Izuzeće predviđeno u članku 1. primjenjuje se podložno uvjetima navedenima u stavcima 2. do 5.
2. Sve stranke moraju imati pristup rezultatima zajedničkog istraživanja i razvoja u svrhu daljnjih istraživanja ili korištenja. Međutim, istraživački instituti, akademska tijela, ili poduzetnici koji pružaju istraživanja i razvoj kao komercijalne usluge, bez da su obično aktivni u korištenju njihovih rezultata, mogu se dogovoriti da ograniče korištenje rezultata u svrhu daljnjih istraživanja.
3. Ne dovodeći u pitanje stavak 2., gdje sporazum o istraživanju i razvoju osigurava samo zajedničko istraživanje i razvoj, svaka stranka mora biti slobodna samostalno koristiti rezultate zajedničkog istraživanja i razvoja i svakog potrebnog znanja i know-how-a koje je prethodno postojalo, a potrebno je za svrhu takvog korištenja. Takvo pravo na korištenje može biti ograničeno na jedno ili više polja primjene, gdje stranke nisu konkurentski poduzetnici u vrijeme kad se zaključuje sporazum o istraživanju i razvoju.
4. Svako zajedničko korištenje mora se odnositi na rezultate koji su zaštićeni pravom na intelektualno vlasništvo ili predstavljaju *know-how*, koji značajno doprinosi tehničkom ili gospodarstvenom napretku i ti rezultati moraju biti odlučujući za proizvodnju ugovornih proizvoda ili za primjenu ugovornih procesa.
5. Od poduzetnika zaduženih za proizvodnju putem specijalizacije u proizvodnji treba tražiti da moraju izvršiti i narudžbe za robu od svih stranaka, osim tamo gdje sporazumi o istraživanju i razvoju osiguravaju zajedničku distribuciju.

Članak 4.

Prag tržišnog udjela i trajanje izuzeća

1. Ako sudjelujući poduzetnici nisu konkurenti, izuzeće iz članka 1. primjenjuje se za vrijeme trajanja istraživanja i razvoja. Ako se rezultati zajednički koriste izuzeće nastaviti trajati za vrijeme od sedam godina od vremena kad se ugovorni proizvodi prvi put plasiraju na tržište unutar zajedničkog tržišta.
2. Ako su dva ili više sudjelujućih poduzetnika konkurenti, izuzeće iz članka 1. primjenjuje se na razdoblje na koje se odnosi stavak 1. samo ako, u vrijeme zaključenja sporazuma o istraživanju i razvoju, zbrojeni tržišni udio sudjelujućih poduzetnika ne prelazi 25% mjerodavnog tržišta za proizvode koji se mogu biti poboljšati ili zamijeniti ugovornim proizvodima.
3. Nakon kraja razdoblja navedenog u stavku 1., izuzeće se nastavlja primjenjivati sve dok zbrojeni tržišni udio sudjelujućih poduzetnika ne prijeđe 25% mjerodavnog tržišta za ugovorne proizvode.

Članak 5.

Ugovori koji nisu uključeni u ovo izuzeće

1. Izuzeće iz članka 1. ne primjenjuje se na sporazume o istraživanju i razvoju koji, izravno ili neizravno, izdvojeno ili u kombinaciji s drugim čimbenicima pod kontrolom stranaka iz ugovora, imaju za predmet:
 - (a) ograničavanje slobode sudjelujućih poduzetnika da izvrše istraživanja i razvoj samostalno ili u suradnji s trećim stranama na polju nepovezanom s onim na koje se odnosi to istraživanje i razvoj ili, po njihovom završetku, na polju na koje se odnosi ili na nekom povezanom polju;
 - (b) zabranu da po završetku istraživanja i razvoja osporavaju pravomoćnost prava intelektualnog vlasništva koje stranke pridržavaju na zajedničkom tržištu i koja su relevantna za ta istraživanja i razvoj ili da, po isteku sporazuma o istraživanju i razvoju, osporavaju prava intelektualnog vlasništva koje stranke pridržavaju na zajedničkom tržištu i koja zaštićuju rezultate tih istraživanja i razvoja, bez dovođenja u pitanje mogućnosti da se osigura prekid sporazuma o istraživanju i razvoju u slučaju kad bi jedna od stranaka osporavala pravomoćnost takvih prava intelektualnog vlasništva; (c) ograničenje proizvodnje ili prodaje;
 - (d) utvrđivanje cijena pri prodaji ugovornog proizvoda trećim strankama;
 - (e) ograničavanje broja klijenata kojima sudjelujući poduzetnici mogu pružati usluge, po

- isteku sedam godina od vremena kad se ugovorni proizvodi prvi put plasiraju na tržište unutar zajedničkog tržišta;
- (f) zabrana da se izvrše pasivne prodaje ugovornih proizvoda na teritorijima rezerviranim za druge stranke;
- (g) zabrana da se plasira ugovorna roba na tržište ili da se za nju prati aktivna prodajna politika na teritorijima unutar zajedničkog tržišta koji su rezervirani za druge stranke po isteku sedam godina od vremena kad se ugovorni proizvodi prvi put plasiraju na tržište unutar zajedničkog tržišta;
- (h) uvjet da se ne daju licence trećim stranama za proizvodnju ugovornih proizvoda ili za primjenu ugovornih procesa gdje iskorištavanje rezultata zajedničkog istraživanja i razvoja od najmanje jedne stranke nije predviđeno ili se ne dogodi;
- (i) uvjet da se odbije ispuniti zahtjeve korisnika ili preprodavača na njihovim odnosnim teritorijima koji bi plasirali ugovorne proizvode na drugim teritorijima unutar zajedničkog tržišta;
- (j) uvjet da se korisnicima ili preprodavačima oteža nabavljanje ugovornih proizvoda od drugih preprodavača unutar zajedničkog tržišta, a posebice da se iskoriste prava intelektualnog vlasništva ili poduzmu mjere kako bi se spriječilo korisnike ili preprodavače od nabavljanja, ili plasiranja na tržište unutar zajedničkog tržišta, proizvoda koji su zakonito plasirani na tržište unutar Zajednice od strane druge stranke ili uz njezin pristanak;
2. Stavak 1. ne odnosi se na:
- (a) postavljanje ciljeva proizvodnje ako iskorištavanje rezultata uključuje zajedničku proizvodnju ugovornih proizvoda;
- (b) postavljanje ciljeva prodaje i utvrđivanje cijena zaračunatih neposrednim klijentima ako iskorištavanje tih rezultata uključuje zajedničku distribuciju ugovornih proizvoda.

Članak 6.

Primjena praga tržišnog udjela

1. U svrhu primjenjivanja praga tržišnog udjela predviđenoga u članku 4. primjenjuju se sljedeća pravila:
- (a) tržišni udio se izračunava na temelju tržišne prodajne vrijednosti; ako ti podatci nisu dostupni, procjene temeljene na drugim podacima o tržištu, uključujući količine prodane robe na tržištu, mogu se koristiti pri utvrđivanju tržišnog udjela odnosnog poduzetnika;
- (b) tržišni udio će se izračunavati na temelju podataka koji se odnose na prethodnu kalendarsku godinu;
- (c) tržišni udio koji drže poduzetnici navedeni u točki 3.(e) članka 2. jednako se dijeli na svakog poduzetnika koje ima prava ili ovlaštenja nabrojena u točki 3.(a) članka 2.
2. Ako tržišni udio naveden u članku 4.(3) početno nije veći od 25% ali naknadno naraste iznad ove razine, a ne prijeđe 30%, izuzeće predviđeno u članku 1. se i dalje primjenjuje na razdoblje od dvije uzastopne kalendarske godine nakon one godine u kojoj je prag od 25% prvi puta prijeđen.
3. Ako tržišni udio naveden u članku 4.(3) početno nije veći od 25% ali naknadno raste iznad 30%, izuzeće navedeno u članku 1. se i dalje primjenjuje za vrijeme od jedne kalendarske godine nakon one godine u kojoj je razina od 30% prvi put prijeđena.
4. Pogodnost iz stavaka 2. i 3. ne može se zbrajati kako bi se premašilo razdoblje od dvije kalendarske godine.

Članak 7.

Opoziv

Komisija može opozvati pogodnost iz ove Uredbe, u skladu s člankom 7. Uredbe (EEZ) Br. 2821/71, ako, ili putem vlastite inicijative ili na zahtjev jedne države ili neke fizičke ili pravne osobe koje imaju zakonski interes, sazna da u nekom konkretnom slučaju sporazum o istraživanju i razvoju na koji se odnosi izuzeće predviđeno u članku 1. ipak ima učinke koji nisu u skladu s uvjetima predviđenima u članku 81.(3) Ugovora, i posebno ako:

- (a) postojanje sporazuma o istraživanju i razvoju značajno ograničava djelokrug za treće

stane da izvrše istraživanja i razvoj na relevantnom polju zbog ograničenih istraživačkih kapaciteta koji su raspoloživi negdje drugdje;

(b) zbog posebne strukture nabave, postojanje sporazuma o istraživanju i razvoju značajno ograničava pristup trećih stranaka na tržište za ugovorne proizvode;

(c) bez ikakvih objektivno valjanih razloga, stranke ne iskorištavaju rezultate zajedničkog istraživanja i razvoja;

(d) ugovorni proizvodi nisu podložni na cijelom ili na znatnom dijelu zajedničkog tržišta učinkovitoj konkurenciji od identičnih proizvoda ili proizvoda koje korisnici smatraju ekvivalentnima u odnosu na njihove karakteristike, cijenu i namijenjenu uporabu;

(e) postojanje sporazuma o istraživanju i razvoju eliminiralo bi učinkovito tržišno natjecanje u istraživanju i razvoju na nekom određenom tržištu;

Članak 8.

Prijelazno razdoblje

Zabrana navedena u članku 81.(1) Ugovora ne primjenjuje se u razdoblju od 1. siječnja 2001. do 30. lipnja 2002. na ugovore koji su na snazi već od 31. prosinca 2000., a ne udovoljavaju uvjetima za izuzeće navedenima u ovoj Odredbi već udovoljavaju uvjetima za izuzeće navedenima u Uredbi (EEZ) Br. 418/85.

Članak 9

Trajanje pravomoćnosti

Ova Uredba stupa na snagu 1. siječnja 2001.

Ističe 31. prosinca 2010.

Ova je Uredba obvezujuća u cijelosti i izravno primjenjiva u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu, 29. studenog 2000.

Za Komisiju

Mario Monti

Član Komisije

(1) OJ L 285, 29.12.1971., str. 46.

(2) OJ C 118, 27.4.2000., str. 3.

(3) OJ L 26, 1.2.1999., str. 46.

(4) OJ L 122, 12.5.1999., str. 9.

(5) OJ L 53, 22.2.1985., str. 5.

(6) OJ L 306, 11.11.1997., str. 12.